

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-679-0800
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky
from
Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 11. VASÁRNAP
BULLETIN 24/2016 JUNE 12, 2016 ATTENDED MASS

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM	No Mass	
Sun. June 12, 2016	10:00AM	Albert R. Fuenning Keith Ricks Edward Salamon Arthur Barillo, Sr.	Helen Tomaskovic & Fam. A Friend Wife & Family Erika Hancar
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat.	04:30PM	Mary Em	Daughter & Family
Sun. June 19, 2016	9:00AM	Arthur Barillo, Sr.	Maria Mozer
	11:00AM	Vas András	Harangozó Család

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 10:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: RADICS-ZIVKOVIC KRISZTINA, HARANGOZÓ CECILIA
HYMNS: #

ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. DAVID ACKNOWLEDGES HIS SIN AND EXPERIENCES THE LORD'S FORGIVENESS. THE SINFUL WOMAN IS FORGIVEN BY JESUS BECAUSE OF HER GREAT LOVE. HE LOVES US AND GAVE HIMSELF UP FOR US

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR JUNE 2016: UNIVERSAL INTENTION: THAT THE AGED, MARGINALIZED, AND THOSE WHO HAVE NO ONE TO TURN TO—EVEN WITHIN THE HUGE CITIES OF THE WORLD —OPPORTUNITIES FOR ENCOUNTER AND SOLIDARITY. INTENTION FOR EVANGELIZATION: THAT SEMINARIANS AND MEN AND WOMEN ENTERING RELIGIOUS LIFE MAY HAVE MENTORS WHO LIVE THE JOY OF THE GOSPEL AND PREPARE THEM WISELY FOR THEIR MISSION.

TODAY WE WELCOME FATHER ALAN F. SAVITT OF CLIFTON TO SAY MASS AT 10 AM. FATHER SAVITT IS PRESENTLY RETIRED AFTER 40 YEARS OF SERVICE IN PAROCHIAL AND NON-PAROCHIAL ASSIGNMENTS, SPECIAL MINISTRIES IN THE FIELD OF ALCOHOLISM AND OTHER DRUG ADDICTIONS AND HOSPITAL MINISTRY.

AFTER THE 10AM MASS TODAY WE WILL BE HAVING A DELICIOUS COMMUNITY BRUNCH. DONATION IS \$10. (CHILDREN UNDER 8, FREE). PLEASE COME—ALL ARE WELCOME!

TODAY WE WILL TAKE UP THE COLLECTION FOR THE CHURCH IN LATIN AMERICA. YOUR GIFTS TO THE COLLECTION WILL FUND CATECHESIS, PASTORAL PROGRAMS, MARRIAGE AND FAMILY LIFE PROJECTS, SEMINARIAN EDUCATION AND MANY OTHER NECESSARY PROGRAMS IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN. BY FUNDING THESE PROGRAMS, THE SUPPORT YOU GIVE TODAY WILL PROVIDE SEEDS TO GROW THE FAITH FOR YEARS TO COME. PLEASE SUPPORT THE CHURCH IN LATIN AMERICA AND BE GENEROUS IN TODAY'S COLLECTION.

THE NEXT MEETING OF THE PARISH COUNCIL WILL BE WED., JUNE 22ND AT 7:30 PM.

“IF ANY PERSON MAY HAVE BEEN ABUSED BY ANY PRIEST, THEY SHOULD IMMEDIATELY CONTACT THEIR LOCAL COUNTY PROSECUTOR'S OFFICE AND THE DIOCESE'S VICTIMS ASSISTANCE COORDINATOR: PEGGY ZANELLO AT 973-879-1489. YOU MAY ALSO BE IN TOUCH WITH EITHER OF THE DIOCESAN RESPONSE OFFICERS: REV. MSGR. JAMES T. MAHONEY, VICAR GENERAL AND MODERATOR OF THE CURIA, 973-777-8818 EXT. 205 OR SISTER JOAN DANIEL HEALY, S.C.C., CHANCELLOR/DELEGATE FOR RELIGIOUS, 973-777-8818 EXT. 248.

THE ENTIRE TEXT OF THE POLICY OF THE DIOCESE OF PATERSON IN RESPONSE TO COMPLAINTS OF SEXUAL ABUSE IS AVAILABLE ON THE DIOCESAN WEB SITE: www.patersondiocese.org.”

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Június Jézus Szent Szívének a hónapja. A szentmisék után a Jézus Szíve litániát imádkozzuk.

Isten segítségével június 5 én vasárnap a szentmisék után hazautazom június 17-ig.

Június 12-én csak 1 Szentmise lesz 10 órától a templomunknál angol nyelven.

Kérem fogadják szeretettel Ft. Alan F. Savit atyát aki ezen a vasárnap a szentmisét mondja.

Szentmise után mindenkit villásreggelire hívunk és várunk.

Következő Egyházközségi Tanács gyűlése június 22.

Sok bűne bocsánatot nyert, mert nagyon szeretett.

A Szentatya arra biztat, hogy éljük mélyen át, a liturgiát, vegyünk benne tevékenyen részt. Hogy ezt tehesük, jó egy-egy részt jobban átgondolni, hogy ne csak megszokásból imádkozzuk a különféle szavakat, hanem el is tudjunk mélyedni benne!

Az olvasmány és az evangélium a bűnbánatot állítja ma elé. Éppen ezért vegyünk ma jobban szemügyre a szentmise bűnbánati részét! Ha Pál apostol szava megérint, hogy élek, de már nem én, hanem Krisztus él bennem, ha komolyan veszem a Krisztust követő életet, akkor szembesülök gyengeségeimmel, bűneimmel. Hogy Krisztussal találkozassak a szentmiseben, tiszta szívvel kell odaállnom elé. Erre hív a bűnbánati ima a szentmise elején.

A három liturgikus formából leggyakrabban a közös bűnbánati imát használjuk. (A második forma egy rövid, bűnbánatot kifejező és Isten irgalmát kérő párvers, a harmadik az 'Uram irgalmazz' bővített formája) A bűnbánati ima két részből áll. Egy bűnvallomásból és egy ima kérésből. A szentek közbenjárása mellett a jelenlevők imáját is kérjük.

A bűnös emberrel találkozva a legelső reakció: kikerülni, messzire elkerülni, mert ha közösséget vállalok vele, akkor én is piszkos leszek, együtt fognak emlegetni velem, csorba esik szépségemen. Ez a bűnbánati ima megmutatja, hogy a gyenge esendő emberhez hogyan viszonyuljak. Imádkozzam érte, segítsen a megtérés útján. Jézus újra és újra szóba áll a bűnösökkel, együtt étkezik a vámosokkal, azért, hogy Isten irgalmát megmutassa. Tegyem ezt bátran én is! Mutassam meg szavaimmal és tetteimmel Isten irgalmasságát!

Ha én imádkozom a másik emberért, a gyenge, esendő emberért, akkor bízhatok abban, hogy értem is lesz, aki imádkozik. Különösen azért, mert magam is gyenge, esendő ember vagyok. Rászorulok Isten irgalmára és testvéreim imájára.

Erősítse közösségünket az egymásért való imádság! Erősítse közösségünket az, hogy számíthatok a másik emberre, hogy van, aki segít, aki mellém áll, aki megerősít gyengeségemben. Együtt könnyebb Isten útján járni.

Fülöp Ákos plébános